

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 30-31: Auf Kreuzfahrt zur Architektur

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



espazium.ch



**Jetzt online:**  
Architekturführer Schweiz |  
Anschlüsse im Holzbau  
[www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)

## AKTUELL

## 7 Wettbewerbe

Urbanität am Stadtrand

## 11 Panorama

Wechsel an der Spitze des  
Verwaltungsrats | Tag für Tag  
mit Füssen getreten

## 16 Vitrine

Aus Holz und für Holz

## 17 sia

Bauliche Meilensteine an der  
Transjurane | SIA-Form Fort-  
und Weiterbildung | Trans-  
atlantische Win-Win-Situation

## 21 Veranstaltungen

## THEMA

22 Auf Kreuzfahrt zur  
ArchitekturTRACÉS 13–14/2015  
24.7.2015

**Cyclisme urbain**  
Développer l'usage utilitaire du vélo  
en Suisse | Intégrer les réseaux  
cyclables dans le tissu urbain | Le vélo  
à l'agenda politique  
[www.espazium.ch/traces](http://www.espazium.ch/traces)

archi 3/2015  
8.6.2015

**La Luce artificiale**  
L'illuminazione notturna strumento  
per ridisegnare l'architettura |  
L'illuminazione delle città |  
La fotografia e la luce artificiale  
[www.espazium.ch/archi](http://www.espazium.ch/archi)

TEC21 32–33/2015  
7.8.2015

**Neue Alpentransversale:  
Segen oder Fluch?**  
Wie die Neat das Tessin verändert |  
«Wir Tessiner brauchen eine Vision» |  
Der Gotthard aus Sicht eines Pendlers  
[www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)



Die TEC21-Redaktion an Bord des Architekturschiffs.

## 23 Città del Cuore

Daniela Spiegel Wie viel  
politische Verantwortung  
trägt Architektur? Eine  
Untersuchung am Beispiel  
der Stadt Sabaudia.

## 30 Aldo Rossi und die Schweiz

Judith Hopfengärtner Die Zeit  
des grossen italienischen  
Architekten in der Schweiz  
war kurz, aber einflussreich –  
die Hintergründe.

## 27 Der Traum vom «Dritten Rom»

Carlo Moos Der italienische  
Faschismus brachte giganteske  
urbanistische Projekte hervor,  
vor allem aber überzog er das  
Land mit unfassbarer Gewalt.

## AUSKLANG

## 32 Stelleninserate

## 37 Impressum

## 38 Unvorhergesehenes